

Виходить у Львові
що дня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улица
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСИ
звертаються лише на
окрім жадання і за вло-
женням оплати пошти.

РЕКЛАМАЦІЇ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

Найближчий дневний порядок палати послів.—

До ситуації. — З російської Думи.

Найближче засідання палати послів відбудеться в четвер слідчого тижня, дня 14 с. м. о годині 3-ї по полудні. На дневному порядку того засідання уміщено отсі справи: Перше читане правителственного предложения в справі повновласти до затягнення 182 міліонів корон позички; перше читане службової прагматики; перше читане правителственного предложения о зміні регуляміну; перше читане правителственного предложения в справі утворення ц. к. австрійского корпусу ветеранів; спровадане комісії в справі підвищення вільного від екзекуції мінімум екзистенції урядників і верифікація деяких виборів.

Весняна сесія ради державної має тривати в віткому короткої перерви на рускі великовід-
свята від дня 14 цвітня до 14 мая. — Против дневного порядку першого засідання зголосили застереження чеські агари. То застережене зовсім безосновне, бо президентови прислугув-

право установляти дневний порядок, а против того перед лат. великовіднем ніхто не підносив голосу. Коли би славянський Унів'язелюс ся спинити полагоджене позички, тоді положене заострило би ся і довело до кризи, бо як Австро-Австрія з християнських суспільних кругів впевниле, правительство рішене на найкрайніші послідовності. Певно, отже на засіданню 14-го цвітня прийде до борби при голосуванні о дневний порядок. Крім того мало би бути полагоджене також предложение про італіанський правничий виділ і деякі інші начерки законів. Що до інших справ палата не вийде поза перші читання, а точка тяжкості перенесе ся до комісії. Християнські суспільні люди пастають на те, щоби особливо роботи комісії для суспільного обезпечення поступали скорше вперед, щоби розпочато ще в сій сесії справу сталої реформи регуляміну і передискутовано і щоби предложение про службову прагматику відослано без першого читання до комісії і ухвалено в палаті в другім і третім читанію; що до політичного положення, то має бути за-
держанний status quo і не буде доповнення кабінету міністрами земляками ані его обнови.

Деякі зміни в тих справах мають бути підготовлені по зелених святах, але дотичних

рішень не переведено би ще в літі. Християнські суспільні люди будуть підтримувати домагання інших ім'єцькіх сторонництв, щоби над язиковими предложеннями правительства переведено розправу в комісії і зроблять все можливе, щоби зломити опір Чехів против відслання тих предложений до комісії. Про сесію ческого сейму, а також інших краєвих сеймів перед зеленими святаами або по святах немає мови, і про се подумало би правительство аж по скінченю весняної сесії державної ради. Тепер буде правительство лише дбати, щоби в державній раді підготовити до певної міри зближене між Німцями і Чехами, щоби довести національно політичну комісію до якоїсь роботи.

Російська Дума радила дня 2 с. м. над бюджетом артилерії. В часі тих розправ залівила ся Дума також за утворенем воздушної флотилі. Постановлено призначити на розписані нагород 25.000 рублів за машину до літака тяжшу від воздуха. Товариш міністра війни заповів, що в маю відбудуться різні проби літака в Петербурзі і інших російських містах. Референт Звегінцев предложив внесене на счеркнене 16 міліонів з предложення правителственного, а бесідник кадетів домагався

ПІРАТ.

З англійського — капітана Марріята.

(Дальше).

Гевкурст зінав, що при найближчій нагоді висадяться на берег і тому рішився погубити шунер, хоч би сам мав при тім утратити жите. Для того виїхав поза дорогу просто на скали. За хвилю, коли віїхав в дорогу, ударив собою корабель кілька разів тяжко о скали; при третьому ударі повернувся боком просто до вітру і перехилився: острій конець коралової скали передіравши тонку стіну і вода струєю почала вливати ся до середини.

В тій хвили залягла мертві тишина між розбішаками.

— Хлопці — сказав Гевкурст — я робив, що міг, а тепер можете мене вкинути в море, коли хочете! То не була моя вина, якщо той всему винен — додав, показуючи на капітана.

— Тепер мало на тім зависить, чи то була вина, Гевкурст — відповів Каїн — о тім поговоримо іншим разом, бо на тепер маємо повно роботи. Човна спустити як найскоріше і вехай кождій з вас сам заохотити ся в оружіє і муніцію! Будьте спокійні, люди! Шупер сильно вбив ся на скалу і не зараз потоне; повоює всьо, що на нім є, зможемо уратувати.

Розбішаки послухали приказів капітана.

Спущено всі три човни па воду. До першого перенесено всіх ранених і Кляру Альфарез, которую проводив Франціско. Коли люди заосмотріли ся в оружіє, підняв ся Франціско, котрому розходило ся о охорону Кляри, обніти команду над тим човном і велів сейчас відіздти від корабля.

З воєнних кораблів бачено, як „Местник“ ударив собою о скали і як розбішаки спустили з покладу всі човни та уоружували їх. Сейчас оба кораблі закинули якорі, спустили їх свої човни та обсадили їх сильно людьми в надії, що удасться ся ім дігнати ворога і відтяти єму дорогу, заки розбішаки дістануться до острова і там приладять ся до завятої оборони; бо хоч самі кораблі не могли наблизити ся до скал, то однака вода в багатьох місцях була досить глибока, аби можна було плисти човнами. Всокі по тім, як Франціско відплів від „Местника“ з своїм човном, почали наблизати ся, перерізути пініачі ся на скалах філії, човна воєнних кораблів, аби дігнати розбішаків. Они же видічали то, приступили приготовлені до від'їзду. Друге човно відчалило від шупера і в хвили ся від'їзду вскочив на него і Гевкурст. Каїн лишив ся ще на шунері, обійшов долішну частину корабля, аби пересувати ся, чи пе лишив ся на пім яким раненим і вкінці на посліднім човні полішив свій корабель та поплив за товаришами, о якот пів милі за човном, котрим іхав Гевкурст.

В хвили, коли Каїн опускав шунер, тяжко було сказати, чи човнам воєнних кораблів удасться зловити котре з човен розбішаків. Обі сторони напружили всі свої сили і коли перше човно з Франціском і Клярою причалило до берега, були перші з допливаючих не дальнє віддалені від утікаючих як пів милі. Але мілкі місця перетяли їх дорогу і то спинило їх швидкість на користь розбішаків. Гевкурст приплив також до берега, коли з човна висланого фрегату вистрілено з осьмофунтової армати. Послідне човно розбішаків було все ще яких сто ліктів віддалені від берега, коли друга куля вистрілена з великого човна фрегати, котре не могло переплисти через скали, поцілила зад човна. Вода з великою силою вдерла ся до середини і човно затонуло.

— Він погиб! — крикнув Франціско, що відвідав Кляру до одної печери і тепер стояв при вході до неї, аби боронити дівчину. — Они затопили човно капітана — і, он-там пливе він до берега і буде тут скорше як англійські моряки.

Було справді так, як він говорив. Каїн відважно боров ся з філіями і плив до малої пристани, котра була близше того місця, де потонуло човно, як залишив, де причалив Франціско з Клярою і раненими. Між обома заливами здоймив ся ряд висхі положених скал, котрі перерізували пісковий берег і вибігали трохи в море та там губили ся в воді. Франціско міг легко відрізнити капітана від інших, що таючи плили до берега, але коли близше підплів до берега, закрили їх скали перед очима Франціска. Занепокоєний о єго ратунок вдер ся Франціско

відложення цілої справи кредитів аж до
предложення остаточних і добре виготовлених
платіжів.

Міністер морнарки обговорював при певствінім проекті, вказуючи, що відложена справа єсть відложенем оборони краю.

Дальшу дискусію відложено до понеділка.

На понеділковім засіданні Дума вибрала
чию зложену з 21 членів для парад пад-
ктом закону о Фінляндії. В її склад вхо-
дять: 7 жовтнівців, 7 членів правців, 6 кадетів

На тім разі вони східнилося за

На тім засіданні скінчилося.
Вірж. Газета "доносить", що в Думі внесено
правительство на другий тиждень проект зако-
на в справі реорганізації армії. Правительство
буде домагати ся кредиту 700 мільйонів рублів
на маршиарку, а 650 мільйонів рублів на армію
кріпості і т. д.

Той кредит має бути розложений на
10 років.

Н о в и н к и.

Львів, дна 6 цвітня 1910.

— Відзначене. Г. В. ІІїсар надав президен-
тovi гал. Дирекції почт і телеграфів, Іванови Лю-
бич Сеферовичеви з нагоди перенесення на его влас-
ну проосьбу в сталий стан сюочинку ордер зеліз-
ної корони II класи.

— Президент львівської Дирекції пошт. С.В. Цісар іменував старшого радника поштового Ришарда Вопатерія у Львові начальником дирекції пошт і телеграфів у Львові надаючи ему титул президента тої дирекції.

— Іменування і перенесення. Національний Міністерство Справедливості іменував суддями адвокатів:

Алеке. Ляговецького для Ванковець, Дим. Байрака для Кіцманя, Мик. Балицького для Сторожинця і дра Йос. Кравза для Львова; перенесе судю Вік. Томашку із Сторожинця до Радовець. — Львівський вищий суд краєв. іменував офіційла канцеляр. в Неченіжині Ів. Кіркіна ст. офіційлом канцеляр. ad personam в номінантом в дотеперішнім місці службовім. — Дирекція почт і телеграфів перенесла управителя поштов. Стан. Ствицького із Скали до Сокалі, а практиканта почт. Мик. Моравецького зі Львова до Золочева.

— Репертуар русского театра в Коломиї.
(Салля Каси єщадності). Початок о год. $7\frac{1}{2}$ веч.
В четвер, дия 7 е. м. „Суєта“, комедія в 4
діях Карпенка Карого.

— **Дрібні вісти.** В Калуші відбудуться дні 10 с. м. о 2 год. по порудині збори філії Тов. „Проосвіти“. — З днем 16 с. м. будуть возі електричного трамваю курсувати від 5 год. 30 мін. рано до 11 год. 45 вночі. — Місто Відень чисельть тепер 2,085,888 жителів. — Н. Мар. Білок загубила срібний дамаскін годинник тульської роботи. — В Тернополі лютився в неділю і понеділок так сильний вихор, що зрывав дахи і ломив дерева. — З поменшанням Т. Гурного при улици Замарстинівській ві радено книжочку гал. каси онц. на 240 К виставлену на ім'я Олеся Гурної. — Зі стайні п. Барга на Богданівці вкрали оногди злодії коня з упряжкою і візком.

— В Денисові відбулися дні 27 марта с.р. загальні збори „Кружка дівчат“, котрий єсть вже від 5 років і має 65 членів. Членська вкладка випо-сіла 50 сот. річно, але деякі члени складали ви-шиї вкладки добровільно. Товариство брало участь в обході ювілею „Просвіти“, спільно з „Соколом“ урядило 5 аматорських представлень, і два вечерки з танцями. Товариство обіслало було виставу в Стрию ручайми роботами своїх членів, найбільше виникненнями і тюлевими вставками. Комісія виага-вона відзначила її роботи бронзовою медалею. Бі-бліотека тов. чиселить 257 книжок, які виносяться на 486 читачам. Около розвою „Кружка“ заслу-жила ся панна Іванна Вородиновичівна.

— Загальні збори „Руск. Тов. педагогіч-

ного". На понеділнівім заєданні зборів предложив о. Лежогубський іменем комісії для вибору ви-
длу на голову знов о. крилошанина Чапельського, що на сім становиці заслужив ся богато для та-
вариства, однак о. Чапельський заявив, що того до-
стойчества рішучо приняти не може, покликуючись
на свій вік, який не позуває ему розвинута енер-
гія та праця, потрібної до ведення товариства з такими
сильно розвиненими агендаами. Всійдник радить
вибрати на це становище молодого і сильного ро-
бітника. З огляду на те о. Лежогубський поставив
кандидатуру професора дра Остапа Макарушки,
що також заслужив ся дуже для товариства а як
голова комітету будови бурси показав ся незрів-
наною силою. Др. Макарушка відмовляв ся від то-
го становища, яке під теперішнім пору вимагає не-
звичайно енергічного чоловіка, що всії свої сили
постувати би так великій краївій інституції. Може
знаїде ся хто відповідніший. Однак на внесе-
ні директора Малицкого дра Макарушку вибрано
одноголосно через актимацию головкою.

одноголосно через акламацію головою.

Тепер приступлено до вибору 7 членів ви-
длу і Заступників. Ухвалено голосувати картка-
ми і в тій цілі заряджено перерву. Дальше комі-
сия запропонувала до контролювої комісії Ом. Са-
вичча, дра Вол. Левицького і Нест. Пшепорського,
котрих і вибрано через акламацію.

По сьмі забирає голос ново вибраний голова, др. Макаруника і дякуючи візняним за довіре, заявив, що приймає вибір, бо vox populi vox Dei. По сидам буде старати ся не завести довіре загальних зборів. Як дотеперішній член виділу від кількох літ уважає своїм обовязком зложити ширу подику о. Чанельському, що від 1902 р. працює в товаристві і довів его до такого сьвітлого розвитку. Тенерішна хвиля для товариства незвичайно важка і бессідника жде труда задача. Живемо в „столітті дигіті“. Педагогіт запала одно з перших місць в подекіль програмі, а тим більше нашим обовязком дати своїм дітям національне виховання. До того доведе лише наша школа. І саме тенері перед нашого народу прокладає ся чимраз більшій рух около здійснення нашої школи. Уся наша суспільність захоплена тенері акцією в сприяння власного університету, власних середніх і народних школ, а також школ жіночих. В тій акції Рускому Гов. педагогічному припадає першорядна роль і виділ буде дальнє працювати в тім напрямі. Треба лише, щоби наша суспільність не дала справі участи і ширила чим раз інтересованіше ідею нації школи.

Під час коли др. Ковшевич в своїм викладі порівнював наше товариство педагогічне з іншими інституціями, комісія скрутації на скіпчилі свою роботу та оголосила результат голосування на членів видлу. Вимагає чиєло голосів одержали 1 вибрані членами видлу: др. Ковшевич, Гладишовський о. Чапельський, Бережницька, Мороз і о. Лопатинський, а заступниками членів вибрані: Бучацький і Лукашевський. До тієїшого голосування прийшли Коць і о. Лежогубецький та Мирглоцький і Герусійський. На висенсі о. Лежогубекого збори покликали до видлу і. Коця як члена і п. Мирглоцького як заступника видлу.

Ширша дискусія завела ся над справою реформи статутів. Промавали п. Гладишовський, о. Лиско, др. Ковшевич, о. Іонагільський і п. Малицка. Ухвалено внесене о. Лопатинського, щоби справою зміни статута заявляється сам виділ і до комісії покликав найвідповідніших людей, — та внесене п. Малицкої, щоби виділ порозумівся з ініціаторами рускими товариствами, що мають апальгічні ціли і поділився з ними тереном та обвом праці. Ухвалено також внесене п. Крушельницького, щоби виділ приступив скоро до креоакання статутової комісії і щоби она в означенні часі — пр. до двох місяців — подала проект зміни та виславала его філіям, а на найближчих загальних зборах у вересні прийшла з готовим. По вичерпанню порядку дневного зачінчено наради о 8 годин вечором.

— Про катастрофу в Екеріто довоєсть, що з тих, котрі хоч тяжко попечені, ще виравтувалися, померло знов 9. Так отже загальне число погиблих виноситься 286, з того з самого Екеріто 238 а 48 із сусідніх сіл. В селі настав вже снокій, але тяжко навіщенні сумують і майже не показуються з хат. Всіх, котрих не можна було розпізнати і дляяго похоронено їх в спільному гробі, було 122. Закім їх похов

аби єї взяти і як відтак она простягнула свої руки, аби дати єя підпирати. — Чи то могла бути Клара? Де було там видко опір, а хочби пробу даремного опору, як того він міг надійтися зважи на її

Подразнений тими чуттями, з яких сам не міг собі дати справи, відкинув свій дальнопогляд, вхопив піаблю і вскочив в то човно, що вже готове стояло коло шунера, приказавши члену скоріні їхати іншим човнам за собою.

Ішо єму що ніколи не лучилося при нападі на неприятеля, то сталося ему тепер. Ним заволоділо параз чувство, немов би тратив відвагу — зробилось ему студено і почав дрожати на цілому тілі і коли він собі уявив страшний насильства і дикості морських опришків, ставали перед его очима найчудовищніші образи. Коли наблизився до берега, стояв на огорожі з лавок на заді човна — бледий, зміпений, з дрожачими устами. Его чувства були би для него певною симією, колиб не піддержувала їх була ще більша жадоба меєти. Він стискав шаблю рукою, а між тим скорі ударі серця немов би кликали до него: «Крові! Крові!

Наблизившись до вузького заливу, побачив в отворі печери якусь жениху. Чим близіше підливав, тим ліпше розпізнавав її — то була Гляра! Її ім'я було на его устах, коли почув два скорі вистріли Гевкурста — бачив як Францієко біг і упав — а відтак — який страшний вид для него! — бачив як Гляра підбігла до того молодого чоловіка, якого підірала, як він склонив голову на її груди — чи міг ще вірити, що бачив? Чи то справді могла бути його суджена? Так, була дістено опа, а той молодий чоловік мусів бути розбишакою. Саме отворила его кафта на грудях і гляділа, як він приходить знов до себе. Едвард не міг довше стерпіти того виду; закрив рукою очі і крикнув шалений з заздрості громовим голосом:

— Уступіть ся, хлопці! Коли вам жите
миле, уступіть ся!

(Дальше буде).

ронено, завізала жандармерія присутніх, що би ще раз приглянулися їм, може їх розпізнають. Дехто її послухав та пішов, але трупи були так ушкоджені, що їх не можна вже було від розпізнання. Декотрим бракували навіть голови. До хоронення тих трупів треба було закликати до помочі Циганів, бо інші навіть не хотіли близьше приступити до погиблих. Цигани скористали з сесії нагоди, щоби після цього їх украдти, оскілько то би дало ся. Показалося, що они від погиблих позабирали годинники і гроші. Із Сатмару прислано дві компанії вояска, котре по частині помагало в похоронах, по частині стереже зовсім опустілих домів.

Розповідають ще про один трагічний епізод по тій страшній катастрофі: Коли вже трупи видобуто з під згораниць і деяких з них розпізнано, не міг лиши селянин Йосиф Шебелейбі віднайти своєї жінки і своїх трох доньок. Він ставув собі коло обгорівшого стовпа шопи і стояв тут цілу ніч та не хотів рушити ся з місця. Всіякі намови, щоби ішов до дому, не помагали нічого; бідачно зішов з розуму і казав, що не уступить ся, поки з під згораниць не видобудуть бодай частинки тіла з осіб єго родини.

Побіда американських Славян в справі консрипції. Для 15 цвітня с. р. починає ся в Сполучених Державах північної Америки спис населення. Правительство зарядило, щоби при списі не уважають славянських народів з виникою Чехів і Поляків. Се обурило до крайності інших Славян і дия 7 марта на з'їзді в Пітсбурзі запротестували они против тої несправедливості. На з'їзді взяли участь представителі товариств і часописів руских, слов'янських, словацьких, хорватських і сербських, які висліз разом поверх 250 тисяч членів. Збори одноголосно вибрали председателем п. А. Ровнянка а секретарем п. А. Маматея. Забрав слово председатель і в довшій бесіді вясливши ціль, яка заставила представителів усіх поневолених, стегнувши під чужими ярмами націй зібрати ся разом і разом, спільними силами добивати ся своїх прав. Д. А. С. Амброз в довгій бесіді доказував, що на таке кривдаче усіх Славян розпоряджене американського уряду головно випали чинники політичні; політичний напір доказав сего, що сей уряд поручив Словаків, Русинів, Хорватів і Сербів запикувати як Мадярів. Тому покривджені народи повинні всіми силами запротестувати против сего потоцтва їх націєвітніших почувань. Дальше промовляв представитель „Соєднення“, Угри; він іменно важдав, щоб маюча удачу ся до Вашингтону депутатация вихопотала від уряду, щоб т. зв. кацапам позволено подавати себе в консрипційних бланкетах за Москалів (Russians). По належитій відправі даний ему п. Т. Лабовським, який виказав, що в Австрії нема ніяких Москалів, а є лише Русини-Українці, без взгляду на се, чи они роджені на Угорщині, в Галичині, чи на Буковині, а опісля по відправі даний ему кількома словацькими бесідниками, збори заявили, що узнають усіх Русинів роджених в межах Австрії тільки як Русинів (Ruthenians) а піколи як Москалів (Russians) і лише в тім напрямі будуть робити заходи в Вашингтоні. По сім ухвалено одноголосно резолюцію, в якій зажадано, щоби в переписі населення уважають славянські народи. Зіад вибрав такоже депутатию, яка мала предложить резолюцію президентові Тафтові.

Для 10 марта в столиці Сполучених Держав, Вашингтоні, явили ся представителі з'їзду. Привітали їх тут п. А. Сабат, одинокий Славянин, що є членом конгресу. Він позів цілу депутатию до „Білого Дому“, де представив кожного члена президентові, який велико вічливо приняв депутатию, тішив ся, „що може стиснути руку вибраним синам Славії“. Опісля удала ся депутатия до директора цензусового відділу, Дуранда; сей вислухавши жалданя, заявив, що поробить відповідні зміни в консрипційних бланкетах, наскілько на се згодить сенат і палата послів. Того самого дня ще в сенаті відів відповідні біл. сенатор Олiver, а в палаті послів д. Сабат. В понеділок, дия 14 марта сенат приняв додаткову резолюцію в справі консрипції одноголосно. В палаті послів предложене пішло під обради 17 мар-

та і тут над ним вивязала ся горяча дискусія. Не йшло зовсім о се, чи его приняти, чи відкинути, але о річ зовсім формальну, іменно чи оно має бути під обради в приписанім порядку, чи сейчас. І по три пів годинні дискусії, о год. 4-ї з рана палата послів приняла біл.

Телеграми.

Краків в цвітня. Арештовано тут агента еміграційного зі східної Галичини Фельдмана, котрий в хитрий спосіб визискував емігрантів.

Варшава в цвітня. Масові ревізії у урядівників інтендантури та в бюроах і помешканнях доставників розпочато в суботу в цілім царстві польськім. У варшавськім повіті доконано 60 ревізій, в Лодзі 20.

Любліана в цвітня. Вночі з 4 на 5 с. м. вибух огонь у фабриці паперу в Меживодю (Zwischenwässern). Згорів цілий будинок. Машини уратовано. Шкода має виносити звич 2 мільйони корон.

Будапешт в цвітня. „Pesti Napló“ містить вискази міністра торговлі Гієронімія що до погляду кабінету па реформу виборчу. Міністер сказав, що єго недільна бесіда годить ся зі становищем президента міністрів. Правительство єсть готове розширити право виборче до поселінів границь, о скілько не будуть виставлені на небезпеку інтереси угорської держави. Дальше сказав міністер, що не настало зближене Тіши до поглядів кабінету.

Петербург в цвітня. Комісія думи для справ оборони держави приняла проект закона установляючий контингент рекрутів па 1910 р. в числі 436.535 людий.

Марсія в цвітня. Вчера вночі лодка пакетова „Moise“ мала відплисти до Тунісу, часть залоги не хотіла відсти до неї. Мимо зауваження підсекретаря дер. Шерона. Чотирох моряків арештовано. Лодка відтіве нині.

Ціна збіжа у Львові.

дня 5-го цвітня:

Ціна в коронах за 50 кільо у Львові.	12·50	до 12·70
Пшениця	8·70	8·90
Жито	7·20	7·40
Овес	6·20	6·50
Ячмінь пашний	7·—	8·—
Ячмінь броварний	—	—
Ріпак	—	—
Льнянка	—	—
Горох до вареня	9·—	12·—
Вика	6·80	7·10
Бобик	6·80	7·—
Гречка	—	—
Кукурудза нова	—	—
Хміль за 50 кільо	—	—
Конюшина червона	60·—	70·—
Конюшина біла	65·—	80·—
Конюшина шведська	75·—	85·—
Тимотка	22·—	25·—

— **Добрий день!** Се звичайний рапішний приют. Досвіт учить, що перші години дня впливають рішально на настрій і гумор людини на протяг цілого дня. Тому важлив є спожити сніданок, котре запамітито смакує і не роздражлює. Найрадше петь ся з раци каву. Але кака (кольоніальна) має тільки тоді привінний смак і не роздражлює перші, коли приладжена з примішкою Катрайнера Кайнової солодової кави. Того держитися кояда добра господина і щоб не понести шкоди через закушене маловартих насінідувань, жадав все при закупні не тільки: „солодової кави“ але все додає: „правдивого Катрайнера“.

Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середньо-європейського.

Замітка. Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 8·00 вечором до 5·59 рано сутінь означенні підчеркнені чисел мініутових.

Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Krakova: 2³⁰, 5·50, 7·25, 8⁵⁵, 9·50, 1·10*, 1·30, 5·45, 8³⁰, 9⁵⁰.

*) 3 Tarnova.

3 Pidvolochysk: 7·20, 12·00, 2¹⁵, 5·40, 10·30.

3 Chernovets: 12²⁰, 5·45*, 8·05, 10·20*, 2⁰⁵, 5·53, 6⁴⁰, 9³⁰.

*) 1 Stanislavova, *) 3 Kolomii.

3 Strija: 7·29, 11·45, 4·25, 11·00.

3 Sambora: 8, 9·57, 2, 900.

3 Sokala: 7·10, 12·40, 4·50

3 Jaworowa: 8·05, 5.

На „Підвамче“:

3 Pidvolochysk: 7·01, 11·40, 2, 6·15, 10·12.

3 Pidgascz: 10·54, 7·26*), 9·44, 6·29*), 11·55*).

*) 3 Vinnik.

На дворець „Львів-Личаків“:

3 Pidgascz: 10·38, 7·10*) 9·28, 6·13*), 11·39*)

*) 3 Vinnik.

Поїзди льокальні.

3 Bruchowicz:

що дні: від 1/5 до 1/6, 8·15, 8·20.

” 1/6, до 1/7, 8·27, 9·35.

” 1/7, до 1/8, 5·30.

в неділі і р. к. свята: від 1/5 до 1/6, 3·27, 9·35.

3 Jnowa:

що дні: від 1/6 до 1/7, 1·15, 9·25,

в неділі і р. к. свята: від 1/6 до 1/7, 10·10.

3 Shyrca: в неділі і р. к. свята від 30/5 до

12/9 10·15.

3 Lubenia: в неділі і р. к. свята від 16/5 до

22/9 11·45.

3 Vinnik що дні 3·44.

Відходять зі Львова

з головного двірца:

Do Brakova: 12⁴⁵, 350, 8²⁵, 8·40, 2⁴⁵, 3·30*, 6¹², 7, 7·35, 11·15.

*) do Ryaševa.

Do Pidvolochysk: 6·20, 10·40, 2¹⁶, 8⁰⁰, 11·10.

Do Chernovets: 2⁵⁰, 6·10, 9·10, 9·35, 2²³, 2·50*, 6⁰⁰*, 10·38.

*) do Stanislavova, *) do Kolomii.

Do Strija: 7·30, 1·45, 6⁵⁵, 11·25.

Do Sambora: 6, 9·05, 3·40, 10·45.

Do Sokala: 6·14, 11·05, 7¹⁰, 11·35*).

*) do Raya russk. (лиш в неділі).

Do Jaworowa: 8·20, 6³⁰.

З „Підвамче“:

Do Pidvolochysk: 6·35, 11, 2³¹, 8³⁹, 11·32.

Do Pidgascz: 5·35*), 6·12, 1·30*), 6³⁰, 10·35*).

*) лиш до Vinnik.

З „Львів-Личаків“:

Do Pidgascz: 5·53*), 6·32, 1·49*), 6·50, 10·54*).

*) лиш до Vinnik.

Поїзди льокальні.

Do Bruchowicz:

що дні: від 1/5 до 30/9 7·21, 3·45.

” 1/6 до 30/9 2·30, 8·34.

” 1/7 до 31/8 5·50.

в неділі і р. к. свята від 1/5 до 31/5 2·30, 8·34

від 1/6 до 30/9 12·41.

від 1/7 до 31/8 9·—.

Do Jnowa: що дні від 1/5 до 30/9 10·10, 3·35

в неділі і р. к. свята від 2/5 до 12/9 1·35

Do Shyrca: в неділі і р. к. свята від 30/7 до 12/9 10·35.

Do Lubenia: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 12/9 2·15.

Do Vinnik що дні 5·30.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

— 4 —
Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

Продаж всяких розкладів Ізди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничої стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbüroau, Львів.